



# International Women's Day 2008



## Investing in women and girls



Ministry of Women and Children Affairs

Published by Ministry of Women and Children Affairs with assistance of CIDA supported Policy Leadership and Advocacy for Gender Equility (PLAGE-II) Project

## بنيسوالله الزهني الزميد রাষ্ট্রপতি গণপ্ৰজাতন্ত্ৰী বাংলাদেশ जका। २व माञ्चन ३८५८ विष्ठ वाह रवक

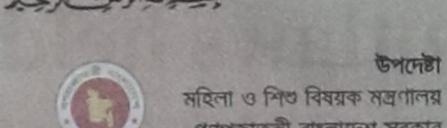
জাতিসংঘের অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রের মতো বাংলাদেশেও যথাযোগ্য মর্যাদায় আন্তর্জাতিক নারী দিবস পালনের আয়োজনকে আমি স্বাগত জানাই। এ উপলক্ষে মহিলা ও শিত বিষয়ক মন্ত্রণালয় বিভিন্ন কর্মসূচি গ্রহণ করেছে জেনে আমি খুশি হয়েছি।

সভ্যতার উষালগ্ন থেকে নারীসমাজ সকল অগ্রগতি ও উন্নয়নে তাৎপর্যপূর্ণ ভূমিকা পালন করে আসছে। জাতীয় জীবনের সর্বস্তরে নারীর অংশগ্রহণ এবং তাঁদের যথায়থ অধিকার ও মর্যাদা নিশ্চিত করতে হবে। আমি জেনেছি সরকার এ লক্ষ্যে জাতীয় নারী উন্নয়ন নীতি ও নারী উন্নয়ন কর্মপরিকল্পনা গ্রহণ করেছে: যা নারীদের অধিকার রক্ষায় গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রাখবে বলে আমার বিশ্বাস। আন্তর্জাতিক নারী দিবসের এ বছরের প্রতিপাদ্য 'নারী ও কন্যা শিতর উন্নয়নে বিনিয়োগ' যথার্থ হয়েছে বলে আমি মনে করি।

আমি আন্তর্জাতিক নারী দিবস উপলক্ষে গৃহীত অনুষ্ঠানের সফলতা কামনা कित्र ।

আল্লাহ হাফেজ, বাংলাদেশ জিন্দাবাদ

প্রফেসর ড. ইয়াজউদ্দিন আহম্মেদ



২৫ ফাল্পন ১৪১৪ ०५ मार्ट २००५

আজ ৮ মার্চ। প্রতিবারের মত যথাযোগ্য মর্যাদায় পালিত হচ্ছে আন্তর্জাতিক नाती मिवन । वाश्नाम्परभत ताष्ट्रीय ७ नमाज जीवम नाती-श्रुक्ष्यत नमान অধিকার সংবিধান স্বীকৃত। তাই রাষ্ট্রীয় কর্মকাণ্ডের সর্বপর্যায়ে নারী-পুরুষ সমতার বিষয়টি গুরুত্ব সহকারে বিবেচিত হচ্ছে। প্রণীত হচ্ছে জেন্ডার সংবেদনশীল নীতিমালা, গৃহীত হচ্ছে বহুমুখী কর্মসূচি। আন্তর্জাতিক নারী দিবসের এ বছরের প্রতিপাদ্য "Investing in Women & Girls" নারীর উন্নয়নের মূলমন্ত্র। আমাদের বার্ষিক উন্নয়ন পরিকল্পনা ও বাজেট কাঠামোতেও এর প্রতিফলন ঘটিয়ে নারী-পুরুষের বিদ্যমান বৈষম্য দূর করার প্রয়াস নেয়া সম্ভব। তবেই আমরা একটি শোষণমুক্ত, বৈষম্যহীন সমাজ প্রতিষ্ঠা করতে সক্ষম হবো

আজকের দিনে আসুন, আমরা সবাই নারী ও কন্যাশিতর উন্নয়নে অর্থায়ন ও বরাদ্দের সর্বোত্তম ব্যবহার নিশ্চিত করার পাশাপাশি নারী ও শিতর আর্থ-সামাজিক উন্নয়ন ও মর্যাদা বৃদ্ধিতে নতুন করে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হই।

আন্তর্জাতিক নারী দিবসে আমি বাংলাদেশসহ বিশ্বের সকল নারীর আত্মপ্রত্যয়ী সফল জীবন কামনা করি।

আলাহ হাফেজ।

例如金融

রাশেদা কে. চৌধুরী

## Bangladesh: Towards Gender Responsive Budgeting

Hamida Begum . Shahnaz Arefin

Observance of the International Women's Day is to raise awareness of women for their rights. In Bangladesh more than 60 million people live below the poverty line and among them, 75 percent are female (also girls). The figures tell us that to alleviate poverty and to achieve desired development goal, the situation of women must be addressed properly. The Government of Bangladesh has already taken some steps including free education for girls up to the intermediate levels, stipends and maintaining quotas for women candidates in government services. At the Millennium Summit in 2000, world leaders adopted a comprehensive development agenda on the basis of universal consensus and shared responsibility. As development has largely suffered from gender disparity for centuries and has been proved that without ensuring gender equality it will not be possible to achieve the development goal. The third goal of the MDGs is to promote gender equality and empower women and this is the central to attaining all other goals. In a country like Bangladesh, where gender inequality creates roadblock to development, eliminating gender disparity in all fields is a inseparable component for achieving the MDGs. Success of MDGs depends on strong rational commitment. Our Poverty Reduction Strategy Paper (PRSP) is also designed to achieve development by reducing poverty. PRSP has seven identified strategic agenda where gender disparity has been given due importance.

In order to achieve accelerated poverty reduction, we need a strategy that will give importance to women's productivity and creativity in order to help them become actors of their own future. This strategy needs 'Gender responsive budgeting'. It does not mean a separate budget allocation for women, rather it indicates that budget is sensitive towards women issues and women development. When women development is a major concern for total development then gender budgeting is a necessary tool for achieving gender justice. Through different research it has been proved that if women's hidden talents and contribution are acknowledged and if initiatives are taken to enhance their roles, it will surly contribute towards reducing gender inequality. Our constitution has ensured that every citizen of the country has equal rights irrespective of religion, cast, gender or class. The Convention on the Elimination of all the forms of Discrimination Against Women (CEDAW) has some recommendations in order to establish equality in the education sector. Banglådesh has already taken some actions in the line with CEDAW. Some results have been achieved in field of primary and secondary education. However, the number of dropped-out girls is much higher than that of boys. Therefore, the gender discrimination tends to increase at higher levels. For example, in the Universities (including private universities) the rates of female students and female teachers are 22% and 15% respectively. In Dhaka University, the male to female teacher ratio is 17:5. To increase the level of female higher education and ensure institutional support, it is necessary to increase the budget allocation in the education sector. Article 25 of the Universal Declaration on Human Rights includes the rights on health, saying every individual has the right to an adequate standard of life for gaining health and welfare of his/her own and their family members. Our Constitution has treated health as a fundamental human right along with food, clothing, education and shelter and has entrusted the duty to ensure all of them on the state. The Government of Bangladesh is also committed to abide by the Constitution. To address the gender disparity in the health sector special priority for mother reproductive health is very important. The health policy of Bangladesh synchronizes with the MDGs. PRSP has not only dealt with mother's health, it has also provided provision for women's general health both during pregnancy and normal period. Appropriate budget allocation is therefore an essential tool to address the gender disparity in this sector.

Violence Against Women (VAW) and girls is a human rights issue and the degree of violence is alarming in the whole world. Despite constitutional guarantees of gender equality and legislation and legal interventions, women of Bangladesh are still subject to discrimination and violence. The violence occurs at homes, in workplaces, and in the broader societies. The Beijing Declaration, 1995 devotes an active chapter to Violence Against Women. United Nations Millennium Declaration, 2000 pledges to combat all forms of violence against women. Our PRSP has been formulated to fulfill the Constitutional obligations. The Government of Bangladesh has enacted laws to prevent violence. However, only law cannot be sufficient to combat the situation. "Adequate" budget allocation is very much essential. Sector-wise budget allocation and equitable delivery of services for women in each ministry should be ensured. The Government of Bangladesh has undertaken Financial Management Reform Program (FMRP) under the Ministry of Finance. Three objectives as far gender is concerned with respect to engendering the Budget are: Creating a data base on gender poverty project, program and expenditure starting from 2004/05; Starting allocation of resources with priority in women advancement activities in priority ministries as per National Strategy for Accelerated Poverty Reduction and building capacity of the government officials through training in financial management keeping focus on gender budgeting. In a country like Bangladesh there remains some impediment to ensure a gender sensitive budget. In the first place, we need to have a gender balance outlook for preparing gender sensitive budget. Then rational allocation of budget largely depends on Government declaration for gender development. It is not possible if the women's needs are ignored at the time of preparation and allocation of budget. Therefore, issues of wemen's needs and concerns should be taken into serious consideration. Everybody expects that 'Gender Budgeting' will be given due importance throughout the whole process of budgeting.



বিথের অন্যান্য দেশের সঙ্গে বাংলাদেশেও জাতিসংঘ ঘোষিত আন্তর্জাতিক নারী দিবস পালিত হচ্ছে জেনে আমি আনন্দিত।

টেকসই ও স্থিতিশীল উন্নয়নে পুরুষের পাশাপাশি নারীর অংশগ্রহণ সমান অপরিহার্য। দেশের নারী সমাজ আজ অর্থনৈতিক ও সামাজিক উন্নয়নের সকল ধারায় সমান অংশীদার

এবছরের নারী দিবসের প্রতিপাদ্য- নারী ও কন্যাশিতর উন্নয়নে বিনিয়োগ-বাংলাদেশের আর্থ-সামাজিক প্রেক্ষাপটে অত্যন্ত সময়োপযোগী ও যথার্থ হয়েছে বলে আমি মনে করি। এটি সমাজে নারীদের অবস্থান আরও সৃদৃঢ় করার জাতীয় অঙ্গীকারই বহন করে। নারী উন্নয়নে বরাদ্দকৃত অর্থের সর্বোত্তম ব্যবহার এবং সমাজ ও রাষ্ট্রের সকল স্তরে নারী পুরুষদের অংশগ্রহণের সমতা নিশ্চিত করতে বাংলাদেশ দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। এ ধারাবাহিকতায় জাতীয় ও আন্তর্জাতিক নীতিমালা প্রতিপালনের পাশাপাশি সমন্বিত নারী উন্নয়ন নীতিমালা প্রণয়নের উদ্যোগ নিয়েছে সরকার।

নারীর প্রতি বৈষম্য ও নেতিবাচক দৃষ্টিভঙ্গির অবসানের পাশাপাশি নারী ও কন্যাশিতর উন্নয়নে বিনিয়োগ বাড়াতে আমি সরকারি-বেসরকারি সংস্থা. সামাজিক সংগঠন এবং দেশের সকল নাগরিককে এগিয়ে আসার আহ্বান জানাচিত।

আমি নারী দিবস উপলক্ষে গৃহীত সকল কর্মসূচির সাফল্য কামনা করি।

DESCRIPT PROPERTY

**७. क्ष्रकृषीन व्याद्म**म



২৫ ফার্ন ১৪১৪ OF 700 2000

আজ ৮ মার্চ আন্তর্জাতিক নারী দিবস। প্রতিবারের মতো এবারও বিভিন্ন কর্মসূচি পালনের মধ্যে দিয়ে জাতিসংঘ ঘোষিত এ দিবসটি পালিত হচ্ছে। এ বছরের প্রতিপাদ্য হচ্ছে "নারী ও কন্যাশিতর উন্নয়নে বিনিয়োগ"। মধ্যমেয়াদী বাজেট কাঠামোর আওতায় সকল উন্নয়ন কর্মকাণ্ডে জেভার সমতার বিষয়ে গুরুত্ব দেয়া হচ্ছে। এ বছরের প্রতিপাদ্য বিষয় বেইজিং কর্মপরিকল্পনায় নারীর অনগ্রসরতার কারণ হিসেবে চিহ্নিত ১২টি ক্ষেত্র থেকে উত্তরণে বিশেষ ভূমিকা রাখবে বলে আমার বিশ্বাস।

নারীর অধিকার নিশ্চিত করার জন্য সরকারি ও বেসরকারি পর্যায়ে বিবিধ কর্মসূচি গৃহীত হয়েছে। নারী ও কন্যাশিতর জন্য আরও বেশি বিনিয়োগ, উত্তরোত্তর অর্থায়ন এসব কর্মসূচি বাস্তবায়নে কার্যকর ভূমিকা রাখবে। সমাজের সুষম উন্নয়নের মাধ্যমে নারীকে আত্মনির্ভরশীল, মর্যাদাবান ও গর্বিত মানুষ হিসেবে গড়ে তুলতে আন্তর্জাতিক নারী দিবস আমাদের বিশেষভাবে অনুপ্রাণিত

আমি আন্তর্জাতিক নারী দিবস ২০০৮ এর সার্বিক সাফল্য কামনা করি।

John Human

রোকেয়া সুলতানা

### Community Participation from Gender Perspective

### Rina Sen Gupta

Generally, the term 'Community' refers to "a group of people of different religions, ethnic group, sex and professions living in a particular geographical area who equally share certain common property (water, swamps, canals, water body and land) of that area and take equal responsibility of maintaining those common properties." This is a very idealistic conceptual aspect of the term Community. But in most cases when we refer the term community it mostly consider the men unless there is no special care for involvement of women. Women are also part of Community. In the twenty-first century the meaning of the term "local community" needs to be broadening considering the involment of men and women for the local development. Only then women/adolescent girls/girl children and men/adolescent boys/boy children will be able to take part in local development from each person's own position and ability; and equally will enjoy the benefits of development and thus keep control of the resources.

Community women and men have equal rights, duties and responsibilities to benefit from and safeguard natural and common property. This is why women must be incorporated in the definition of local community specifically, otherwise women may not be directly involved with the local area development. As a result women will be deprived of the opportunity to make a contribution in the area's development and will also not be able to enjoy the benefits/results of development. The need for 'Gender-based Analysis (GBA)' for women's participation and successful implementation mentioned in our national women's development policy, work plan and poverty reduction strategy paper cannot be ignored any longer. Both men and women need to work together as a catalyst for the successful implementation of the Bangladesh Government's commitments for women's advancement at national and international levels. There are some biological (Sex) differences between men and women and based on these biological differences every society/ households construct/impose certain rules and regulations on the roles, responsibilities and rights of men and women. If we try to analyse these behaviours and practices we will see that most of these rules and regulations are discriminatory (discriminatory). This discriminatory behaviour creates difference (disparity) between

men and women, which eventually gives a lower status to women in terms of men socially, culturally, religiously, economically, politically and legally. Under these socio-economic circumstances, the development workers will have to use innovative techniques to ensure sustainable development through the full participation of women in mainstream development activities. For this, we need to include the theoretical aspects of gender analysis in the regular discussions, as gender is a cross cutting issue, in more simple language at national/regional/ district/ thana and all levels in villages. Almost all of us know that 'Gender' is an analytical tool to assess and understand women/adolescent girls/girl children and men/adolescent boys/boy children relationship, roles and responsibility in a particular geographical area in a specific period of time which are constructed by the society, learned from culture, religion, existing political, economic and legal status of women and men. Therefore, there are many instances that with special efforts change can be made since it is the construction of Society and State. For this both men and women have to take initiatives and both have to play active roles in bringing a positive change, then we will be able to see the empowerment of women and men.

Non-discriminatory relationship between men and women will ensure equal participation of women and men in the mainstream development which could bring a situation where women and men equally enjoying the benefits of development. In this case, it needs to be observed whether women are in a position to participate equally. Those who are lagging behind need to be brought forward through special programmes (Equity Approach). The local community need to be brought together and 'empowerment' steps will be taken according to the needs in order to develop a strong active community or group. Initiatives and steps taken by men and women should be given equal importance in terms of planning, implementation, monitoring and controlling. So when we work with the local community we must always keep in mind - how to ensure the participation of every man and woman who are part of the community; how to address the need, rights and ability of every man and woman, and what preparations we need to take for that.

We all know that - the precondition for strong and constructive participation is - to have the intellect and capability to participate. Mainly, intellect enhances a person's ability and strength. So, if a community who lags behind is to be empowered, they need to be brought under the 'Empowerment' process. Through empowerment men and women lagging behind can be empowered and then they can take part in the development process according to their needs and rights. The strong voice of the local community, well-thought analysis, opinions and advice will create an environment for healthy life and human bonding which are the pre-conditions for mainstream development. Only then we all, men and women, will be able to go towards sustainable development.

The participation of the local community, in other words the full participation of men and women will bring about sustainable development through mass demand of planned, implemented and controlled development process. So let our slogan for today's Woman's Day be "Empowerment of Women and Men, Empowerment of Population".